

Reinigung, Desinfektion und Sterilisation

ABD-Monitore
90207, 90217, 90217A, 90227 (OnTrak)

19. Dezember 2016

077-0448-00 Rev. A


SERVICEHINWEIS FÜR KUNDEN


Produkte: ABD-Monitore 90207, 90217, 90217A, 90227 (OnTrak)

Zweck: Kunden ein detailliertes Verfahren zur Reinigung, Desinfektion und Sterilisation, einschließlich Warnungen und Empfehlungen für geeignete Reinigungsmittel, zur Verfügung zu stellen.

Reinigung, Desinfektion und Sterilisation

Warnungen, Vorsichtsgebote und Hinweise – alle aufgeführten Produkte

	<ul style="list-style-type: none">• <i>Nur empfohlene Reinigungslösungen verwenden, um zu vermeiden, dass die Herstellergarantie erlischt.</i>• <i>Von einigen keimtötenden und anderen aggressiven Reinigungsverbindungen ist bekannt, dass sie bestimmte Kunststoffe beschädigen, indem sie die strukturelle Integrität beeinträchtigen und die elektrischen Isolationseigenschaften in Mitleidenschaft ziehen.</i>• <i>Das Gerät vor der Reinigung vom Patienten und der Stromversorgung trennen.</i>• <i>Es darf keine Flüssigkeit in das Innere des Geräts gelangen.</i>• <i>Das Gerät und die Kabel nicht in Wasser oder Reinigungslösungen eintauchen.</i>• <i>Nicht autoklavieren.</i>• <i>Akzeleriertes Wasserstoffperoxid (AHP) und auf quartärem Ammonium basierende Produkte werden für die Reinigung von Monitoren und Kabeln NICHT EMPFOHLEN. Diese Chemikalien greifen die Kunststoffe an, die für ABD-Monitore verwendet werden, und können eine Herabsetzung der elektrischen Isolationseigenschaften und der strukturellen Integrität der Geräte verursachen.</i>• <i>Cavicide, Virex, Virex 256, PDI Sani-Cloth Bleach Plus, Super Sani-Cloth und Sani-Cloth AF3 sind übliche auf quartärem Ammonium basierende keimreduzierende Produkte. Die Hersteller dieser Lösungen werben damit, dass diese keimtötenden Produkte sicher für den Gebrauch auf harten, nicht-porösen Oberflächen wie beispielsweise Linoleumböden, Resopal-Platten und Edelstahl sind. Die Hersteller raten vom Gebrauch keimtötender Produkte auf quartärer Ammoniakbasis zur Reinigung von für Computer verwendeten Kunststoffen und Datenkabeln ab, die als poröse Materialien klassifiziert werden.</i>
-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	<ul style="list-style-type: none"> • Beim Reinigen der Kabelanschlüsse Vorsicht walten lassen, damit sich keine Flüssigkeit rund um die elektrischen Kontakte ansammelt oder in den Stecker eindringt. Eingeschlossene Flüssigkeiten und Oberflächenreste bilden einen unerwünschten elektrischen Leiter, der Kommunikationsausfälle verursachen kann. • Fragen und Kommentare zu Reinigungsverfahren sollten an einen Spacelabs Healthcare-Vertreter gerichtet werden.
-----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Hinweis:

- *Reinigungsanweisungen für OEM-Geräte sind der Gebrauchsanweisung des jeweiligen Geräts zu entnehmen.*
- *Akzeleriertes Wasserstoffperoxid (AHP) enthält Wasserstoffperoxid und geringe Konzentrationen von Phosphorsäure. AHP unterscheidet sich von Reinigungsmitteln, die mit Alkoholen gemischtes Wasserstoffperoxid enthalten, und wird zur Reinigung von Produkten von Spacelabs Healthcare ausdrücklich NICHT empfohlen.*
- *Mit der Zeit kann die wiederholte Verwendung einer Lösung mit Haushaltsbleichmittel zu einem Verblässen der Farben führen.*
- *Klebeband kann mit Spacelabs Healthcare Adhesive Tape Remover Pads (Klebebandentferner) (Best.-Nr. 392196-001) entfernt werden.*
- *Bei der Handhabung von Blutresten und Körperflüssigkeiten ist das Krankenhausprotokoll zu beachten.*
- *Bei der Handhabung von Einweg- und Mehrwegzubehör sind die Herstellerangaben zu befolgen, sofern vorhanden.*
- *Beachten Sie bei der Reinigung, Desinfektion und/oder Sterilisation von Mehrwegzubehör das jeweilige Krankenhausprotokoll.*
- *Befolgen Sie bei der Entsorgung gebrauchter und kontaminierter Einwegartikel die Krankenhausprotokolle.*

Empfohlene Reinigungsmittel

- Lösung aus milder Seife und Wasser
- Grüne Seife (gemäß US-Pharmacopoeia, USP)
- Natriumhypochloritlösung (1:10-Verdünnung von Haushalts-Chlorbleiche in Wasser)
- Phenolisches Keimtötungsmittel (1%ige wässrige Lösung)
- Isopropylalkohol (70%ige Lösung)
- PDI Sani-Cloth Bleach (0,63 % Natriumhypochlorit)

Reinigen und Desinfizieren der ABD-Monitorgehäuse

1. Die Batterien entfernen und die Batteriefachabdeckung schließen.
2. Das Download-Kabel und den Manschettenschlauch entfernen, falls vorhanden.

3. Den Monitor mit einem feuchten Tuch abwischen. Nur milde Reinigungsmittel verwenden.
4. Den Monitor sorgfältig abtrocknen.
5. Das Reinigungsmittel, das aus der Liste der empfohlenen Reinigungsmittel ausgewählt wurde, gemäß Herstelleranweisungen vorbereiten.
6. Ein sauberes Tuch mit der ausgewählten Reinigungslösung anfeuchten.
7. Überschüssige Flüssigkeit aus dem Tuch entfernen und auswringen.
8. Alle freiliegenden Oberflächen des Geräts abwischen.
9. Das Reinigungsmittel während der erforderlichen Kontaktzeit auf den Monitor einwirken lassen.
10. Etwaige Seifenreste vorsichtig mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen.
11. Mit einem sauberen, trockenen Tuch trocken wischen.
12. Die Rückstände des Desinfektionsmittels gemäß den jeweiligen Desinfektionsangaben entfernen.

Reinigen der Tasten des OnTrak 90227

Die Tasten mit einer kleine Bürste reinigen, die mit einem milden Reinigungsmittel befeuchtet ist. Vorsichtig die Tasten und um sie herum abbürsten. Die Tasten durch Reiben trocknen.

Die gleiche Methode zur Desinfektion der Tasten anwenden. Spacelabs Healthcare empfiehlt 70%igen Isopropylalkohol. Dieser erfordert kein Abspülen und trocknet an der Luft.

Reinigen der Anzeige des OnTrak 90227

Die Anzeige mit einem weichen Tuch reinigen, das mit einer 70%igen Isopropylalkohollösung oder mit Seifenlauge angefeuchtet wurde.

Reinigen der Batteriefachabdeckungen

Die Batteriefachabdeckung mit einer kleinen Bürste und mildem Reinigungsmittel säubern. Die gleiche Methode mit 70%igem Isopropylalkohol anwenden, um eine leichte Desinfektion durchzuführen.

Die Batterieabdeckung öffnen und auf Verschmutzungen überprüfen. Mit einer kleinen Bürste reinigen und darauf achten, dass keinerlei Flüssigkeit in das Gehäuse des ABD eindringt. Mit 70%igem Isopropylalkohol abwischen, um eine leichte Desinfektion durchzuführen. Dieses Mittel muss nicht abgespült werden und trocknet an der Luft.